VENTURA COUNTY AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT

PROGRAMA DE INTERCAMBIO DE EQUIPOS DE CÉSPED Y JARDÍN

APLICACIÓN RESIDENCIAL

El Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Ventura (VCAPCD) está ofreciendo vales a los residentes del Condado de Ventura para comprar nuevos equipos de césped y jardín (EC&J, o L&GE por sus siglas en inglés) eléctricos para reemplazar los existentes EC&J de gasolina o diésel para ser destruido.

Participantes Elegibles

Residentes dentro del Condado de Ventura.

Tabla A
El Máximo de Financiamiento Elegible por Pieza de Equipo
(Incluyendo baterías y cargadores asociados)

Tipo de Equipo	Cantidad
Motosierras/ Trimmers/ Canteadoras/ Desbrozadoras	$300
Sopladores de Hojas/ Aspiradoras de Hojas	$200
Camine Detrás Cortadora de Césped	$330
Cortadora de Césped Para Montar o Sentarse	$2,000

Como Aplicar para un Vale

1. Revise los términos del programa
2. Visite un distribuidor participante para seleccionar el nuevo EC&J eléctrico
3. Complete y firme esta solicitud
4. Envié el paquete de solicitud al distribuidor participante o a el VCAPCD
5. Los participantes elegibles recibirán un vale y entregarán su equipo operable de gasolina/diésel al distribuidor participante.

El Paquete de Solicitud Que se Debe Enviar Incluye:

1. Solicitud completada y declaración de solicitud
2. Fotos del equipo de gasolina/diésel existente y la placa del motor (si está disponible) u otras marcas de identificación, mínimo dos fotos por equipo

VENTURA COUNTY AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT

Términos del Programa

1. Participantes Elegibles: El programa está disponible para residentes dentro del Condado de Ventura. Todos los participantes deben usar el nuevo equipo eléctrico en California por un mínimo de 36 meses.
2. Equipos Elegibles: El participante debe actualmente poseer y operar equipos de jardinería de gasolina o diésel y estar dispuesto a intercambiar el equipo por equipos nuevos eléctricos de jardinería y sin cable. El nuevo EC&J eléctrico debe cumplir la misma función y realizar el mismo trabajo que el EC&J de gasolina/diésel intercambiado (por ejemplo, un soplador debe ser reemplazado por un soplador de cero emisiones). Hasta cuatro baterías (seis baterías para cortadora de césped para montar) y un dispositivo de carga pueden ser financiados como parte de la compra del equipo de jardinería eléctrico de cero emisiones. La compra de baterías y/o un dispositivo de carga sin EC&J eléctrico no es elegible para reembolso bajo el Programa de Intercambio de equipos de césped y jardín (EC&J). El equipo de jardinería eléctrico debe ser comprado de un distribuidor participante. Por favor, verifique con el distribuidor participante que solo se compre EC&J eléctrico nuevo y nunca usado.
    a. Se debe enviar un mínimo de dos fotografías de cada pieza de equipo existente designado para el intercambio con la solicitud de vale.
3. Vale: Los vales serán emitidos por VCAPCD después de determinar que una solicitud está completa y que el solicitante cumple con los requisitos de elegibilidad, a discreción exclusiva de VCAPCD. Vale: El monto total del vale no puede exceder los $4,000 por solicitante residencial. Las baterías y los cargadores comprados para cada pieza de equipo cuentan hacia el monto máximo de financiamiento por equipo listado en la Tabla A, arriba. El costo total de compra del nuevo equipo incluye solo la unidad de cero emisiones nueva, el dispositivo de carga, y cuatro baterías. La documentación del vale incluirá el formulario de Certificado de Destrucción que debe ser presentado al canjear el vale.
    a. El vale debe ser canjeado dentro de los 30 días a partir de la fecha de emisión. Si el solicitante proporciona una causa justificada, la fecha de vencimiento del vale puede ser extendida hasta 30 días, a discreción de VCAPCD. **El equipo comprado antes de la emisión del vale no es elegible para reembolso.**
4. Entrega de Equipos de Gasolina/Diesel: Al comprar el EC&J eléctrico de reemplazo, se debe entregar la pieza existente de equipo de jardinería a gasolina o diésel por cada pieza de EC&J eléctrico comprada a través del programa al minorista participante. **El equipo de gasolina o diésel entregado debe estar en condiciones operativas.** El participante debe entregar su antiguo equipo a gasolina/diésel al minorista participante junto con su vale firmado y el formulario de Certificado de Destrucción. El minorista participante completará el paquete de vales, incluyendo el Certificado de Destrucción, y enviará la prueba de destrucción del equipo existente al VCAPCD en nombre del participante.
5. Después de la emisión del vale, el vale debe ser presentado al distribuidor participante en el momento de la compra del EC&J eléctrico. El participante debe presentar los siguientes documentos al minorista en el momento de la compra y entrega del EC&J existente:
    a) Vale firmado.
    b) Copia de los recibos del equipo comprado.
    c) Formulario de Certificado de Destrucción
    d) El distribuidor participante enviará el vale al VCAPCD para el reembolso.

VENTURA COUNTY AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT

Información del Solicitante

Nombre del Solicitante:			
Numero de Teléfono:	Correo Electrónico:		
Dirección:	Ciudad:	Estado:	Código postal:
Dirección postal (si es diferente de lo anterior):	Ciudad:	Estado:	Código postal:
Distribuidor participante:			
¿Cómo se enteró de este programa?			
¿Ha solicitado o se le han otorgado otras subvenciones para cualquiera de los equipos enumerados en esta solicitud? ☐ Sí, complete la sección a continuación ☐ No, omita los elementos restantes de esta tabla			
Agencia que aplico:			
Fecha de Solicitud:	Cantidad de Financiación:		
Motores incluidos en esta solicitud (enumere los números de serie del motor):			
Estado de la solicitud: ☐ Anulado ☐ Pendiente ☐ Financiado ☐ Otros, explique:			

Instrucciones Para el Envío de Fotos de Equipos Viejos

Esta sección se proporciona para su conveniencia - Puede enviar fotos sin usar esta sección

1. Vista Lateral Del Equipo

Proporcione un mínimo de una foto general **por pieza de equipo**

2. Etiquette de Serie Del Equipo

Proporcionar un mínimo de una foto de marca de identificación **por pieza de equipo**

VENTURA COUNTY AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT

Lista de Compra Para Nuevo EC&J

Por favor, complete la siguiente tabla con el equipo eléctrico, las baterías y los cargadores que solicita comprar y el equipo de gasolina/diésel que se intercambiará. Utilice una nueva fila para cada equipo intercambiado. Para el Tipo de Equipo, especifique motosierra, recortadora, bordeadora, cortadora de arbustos, soplador de hojas, aspiradora de hojas, cortacésped de empuje o cortacésped montado. No incluyas costos como impuestos, tasas, accesorios y cargos de entrega en el precio.

Nuevo EC&J		Batería Nueva	Nuevo Cargador	Equipo Que Va Reemplazar
Tipo De Equipo:		Fabricante:	Fabricante:	Fabricante:
Fabricante:		Modelo:	Modelo:	Modelo:
Modelo:	Año:	Precio:	Precio:	Año:
Precio:		# De piezas:		Número de serie del equipo:
Tipo De Equipo:		Fabricante:	Fabricante:	Fabricante:
Fabricante:		Modelo:	Modelo:	Modelo:
Modelo:	Año:	Precio:	Precio:	Año:
Precio:		# De piezas:		Número de serie del equipo:
Tipo De Equipo:		Fabricante:	Fabricante:	Fabricante:
Fabricante:		Modelo:	Modelo:	Modelo:
Modelo:	Año:	Precio:	Precio:	Año:
Precio:		# De piezas:		Número de serie del equipo:
Tipo De Equipo:		Fabricante:	Fabricante:	Fabricante:
Fabricante:		Modelo:	Modelo:	Modelo:
Modelo:	Año:	Precio:	Precio:	Año:
Precio:		# De piezas:		Número de serie del equipo:
Tipo De Equipo:		Fabricante:	Fabricante:	Fabricante:
Fabricante:		Modelo:	Modelo:	Modelo:
Modelo:	Año:	Precio:	Precio:	Año:
Precio:		# De piezas:		Número de serie del equipo:

VENTURA COUNTY
AIR POLLUTION
CONTROL DISTRICT

Declaración De Solicitud

Por favor, ponga sus iniciales en cada elemento para indicar que comprende y está de acuerdo con cada afirmación.

Iniciales:

_____ Entiendo que mi equipo de gasolina o diésel existente debe estar operativo para ser elegible para el Programa de Intercambio de EC&J de VCAPCD.

_____ Actualmente resido en California.

_____ El solicitante posee y ha operado el equipo de combustión existente en California durante dos años antes de solicitar.

_____ Desde la fecha de compra, el solicitante tiene la intención de poseer y operar el nuevo EC&J eléctrico sin emisiones en California por un mínimo de 36 meses y no está adquiriendo el equipo de reemplazo para su reventa.

_____ He revelado todas las fuentes de cofinanciamiento adicionales y descuentos que se aplicarán a mi compra.

_____ No he comprado el EC&J de reemplazo para el cual estoy solicitando financiamiento antes de aplicar a este programa.

_____ La información proporcionada en la solicitud es verdadera y correcta y cumple con los requisitos mínimos del programa de reemplazo de EC&J.

_____ Entiendo que una solicitud incompleta o ilegible puede ser rechazada de inmediato y seré notificado.

_____ Entiendo que los programas de incentivos tienen fondos limitados y terminarán una vez que se agoten los fondos del programa.

_____Reconozco que VCAPCD no es un distribuidor o minorista de EC&J, y cualquier reclamo de garantía debe dirigirse al fabricante. VCAPCD no garantiza ni respalda ningún EC&J eléctrico ni asume ninguna responsabilidad por su operación o uso. En caso de un retiro del producto, el fabricante será el único responsable de notificar a los compradores y reparar, mantener o reemplazar cualquier pieza retirada.

_____Entiendo que este programa de reemplazo es de igual a igual y que el EC&J que se va a reemplazar bajo este programa debe ser destruido por el distribuidor participante o desguazado en un desguace autorizado antes del reembolso. Una vez en posesión del desmantelador/ desguace, entiendo que NO podré recuperar el equipo de jardinería listado en este formulario, y que renuncio a todos los derechos, propiedad e interés en el equipo de jardinería de gasolina o diésel listado en este formulario como condición para tener derecho a comprar un equipo de jardinería eléctrico con descuento.

_____ _____

Firma del Solicitante **Fecha**

_____ _____

Nombre del Solicitante **Título**